ABONNEMENT

TARIF DES ANNONCE

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA BRT PUBLIÉ ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS

ANT. GAUVIN, Imprimeat.

LE MANITOBA. BALLYT-BONIPACE MARITONA

## UN CHOIX ILLIMITE DE ANCIEN BURBAU DU DR. DAME

## Cadeaux de Noel

Se trouve inscrit dans notre catalogue d'articles de Noël. Vous devrez nous écrire immédiatement pour cette liste d'articles ainsi catalogues, laquelle liste est remplie de suggestions utiles sur le choix des achats à faire à l'occasion de la fête de Noel.

Si vous pouviez visiter ce véritable entrepôt de messire SANTA-CLAUS, ce serait ce que vons auriez de mieux à faire.

En tout cas ne manquez pas de nous faire une visite ou de nous écrire au plus tôt.

## EMPLOYEZ LES ALLUMETTES "EDDY."

Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la Dr. W Z. Peatman superiorites des allumettes "EDDY."

En vente partout

## G. Olafson & Co.

## FARINE SON ET GRAIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Prix plus raisonnables que n'inporte où ailleurs.

Est souvent plus mortellie que le FROID DE T'HIVER.

UN BO' "SCOTCH"

Dans ce cas est un REMEDE SOUVERAIN. Voici quelquesunes des principales marques de notre immense assortiment:

## Scotch et Irish Whiskey

Special Liqueur, is boutell e... \$1.50 Irish Whisky, B. & J. Bucke XXX \$1.00

- 1

RICHARD, BELIVEAU COY. LTD. 330, Rue Main, Winnipeg, Vis-à-vis la Rue Notre-Dame-Est

OPTICIEN

207, Ave. du Portage, Winnipeg Consultations et examens gratuits Maison Davidson, - Bijoutier TELEPHONE 1426

J. A. PETIT 3 AVENUE TACHÉ ST-BONIFACE

l'ose de la l'unière électrique depuis \$1.36 par Lampe. MOTEURS BLECTRIQUES ET A

Scie circulaire portative, Sonneries, Piles sèches, Robines, Lampes électriques, Appliqués, Réparations et en-

tretien.

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE A la Lumière Electrique

## Mantilles Pour DAMES \$3.75

On reste émerveillé du prix On parle Français.

quand on les voit. Si vous en avez besoin vous en acheterez. Toutes couleurs, laine écossai-

se. Nos ventes sont si rapides que les lignes se brisent vite : de là la réduction.

Valaient d'abord \$6.00 à 13.00 se vendent anjourd'hui à \$3.75.

## Robinson & Cie Ltd

400-409 Rue Main-

BARBIER-COIFFEUR BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC Avenue Taché St. Bonifice

Tables de Pool OUVERT A TOUTES HEURES.

## DUBUC

WINNIPEG TELEPHONE, 99.

BUREAU Heures de Consultations 1-6 P.M. RESIDENCE AVENUE PROVENCHER HEURES DE CONSULTATIONS

9 à 12 a, m. et 7 a 9 p. m. TELEPHONE privé et pour la auît 1647.

### PHARMACIE

BERTRAND J'ai l'honnour d'annoncer à la population trançaise que j'ai acheté un assortiment complit de l'harmacie; médicaments, re-mèdes, articles de toilette; je donnersi à la clientèle une rigoureuse attention. l'res-criptions remplies avec un soin minutie" v.

Arthur Bertrand,

Successeur de Rowland Dixon, 320, rue Principale.

### A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE BTC., BTC.

> BLOC McINTYRE, Chambre 313.

Winnipeg.

Teléphone, 384.

Ex Médecin et Chirurgien résident de l'hôpital Saint-Boniface a le plaisir d'annoncer à la population canadienne française qu'il a ouvert un bureau au numéro 3204 Main Street Winnipeg au dessus du magasin Burke et la pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway.

HEURES DE BOREAU: -9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m. 7 à 9 p. m. Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Telephone 2247.

Service de Jour et de nuit.

JOSEPH BERNIER. ALF. J. ANDREWS. NORL BERNIER

Andrews & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa,

No. 363, rue Principale, Winnipeg B. de P. No. 1289

## Dr J. H. O. LAMBERT

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU,-8 à 9 a.m., 12 à 2 et

Winnipeg, No. 6664 Rue Maio Phone 1061. Houre de Bureau, 3 à 5 p.m. Visite toutes les jours a l'Hopital St, Bo-

## DOCTEUR DAME

ST-CHARLES, MAN.

Le Docteur Dame, de retour des Indes Occidentales, tiendra provisoirement un bureau à sa résidence de St.Charles.

### CUILLERES

Nous avons de fort belles cuillères d'argent qui peuvent servir à plusieurs objets. Prix \$1.75

### THOS. J. PORTE

BIJOUTIER: 104 Rue Principale, Winnine- Man

D.D.S.-DENTISTE.

No. 5361, Rue Maiu, Winnipeg. BLOC CHRISTIR,

Coin des rues Main et James, La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place :-

5361, Rue Main, Winnipeg

## Adresse de Sa Grandeur Monseigneur Langevin a Son Excellence le Delegue Apostolique.

A SON EXCELLENCE

MGR. D. SBARRETTI, DÉLÉGUÉ APOSTOLIQUE AU CANADA

EXCELLENCE-C'est mon devoir et mon bonheur de vous saluer au nom de tous les catholiques de ce diocèse et même j'ôserai ajouter, au nom de tous les catholiques de la province ecclésiastique de Saint-Boniface, comme le digne représentant de Sa Sainteté Pie X notre bien aimé pontife et père, pour qui nous professons la vénération la plus profonde accompagnée de la soumission la plus entière et de l'affection la plus filiale, parce qu'il est le vicaire du Christ sur la terre.

Nous aimons, Excellence, cette belle parole de Sainte-Am-

broise. Ubi Petrus ibi Ecclesia.

Le Pape c'est Pierre, et Pierre c'est l'Eglise; aussi éprouvons nous un redoublement de zèle et d'amour pour la Sainte-Eglise, notre mère, en acclamant aujour d'hui au milieu de nous le noble représentant du souverain Pontife, un prélat déjà illustre par les services précieux qu'il a rendus à l'Eglise de Dieu sur le continent américain.

Je suis heureux, Excellence, de pouvoir dire que les catholiques de ce diocèse ont bien mérité de l'Eglise leur mère, en coopérant volontiers et généreusement aux oeuvres de charité et d'éducation qui ont pris depuis quelques années, des accroissements vraiment étonnants et bien consolants pour le cœur d'un évêque; si le nombre des prêtres a triplé, en s'élévant de 50 à 150, dans l'espace de dix ans ; si le nombre des catholiques a doublé durant ce laps de temps, nous en comptons maintenant 60,000; ainsi. je dois ajouter que le progrès religieux, le progrès intellectuel et moral, le seul nécessaire à la vraie civilisation, a aussi suivi un mouvement ascendant, ainsi l'on voit de tout côté des églises en brique ou en pierre remplacer les humbles chapelles de bois. des couvents considérables, des hôpitaux spacieux, remplacer des édifices plus modestes, de telle sorte qu'en voulant calculer pour l'information de votre Excellence ce qui a été dépensé depuis huit ans, pour des œuvres d'éducation seulement, je suis arrivé à mon propre étonnement au chiffre énorme de \$350 000 mille piastres! Et cela malgré les pertes énormes subies depuis 1890 à la suite de lois injustes qui nous ont ravi nos droits scolaires!

Et si l'on me fait remarquer qu'il reste des dettes considérables à solder, je réponds que nous avons pleine confiance d'y faire honneur. De plus, c'est une justice de dire que ce sont des communantés religieuses d'hommes et de femmes qui portent presque seules le poids de cette dette. Permettez-moi de nommer ici : les Ryds Pères Oblats, Les Ryds Pères Jésuites, Les Rév. Pères Rédemptoristes, Les Rvdes. Sœurs Grises de Montréal, les Rydes Soeurs des Saints-Noms de Jésus et Marie Les Revdes Sœurs des Cinq-Plais du Sauveur et les Rydes Sœurs de Notre-Dame des Missions de Lyon.

Excellence, l'étranger peu réfléchi, l'homme superficiel qui contemple les progrès matériels presque gigantesuqes de la florissante ville voisine de Saint-Boniface, sera peut-être tenté de croire que nos citoyens de croyance religieuse différente de la nôtre, ont seuls marché dans le sens du progrès: mais le visiteur sérieux et bien renseigné pensera autrement, et il devra rendre à l'église catholique ce juste témoignage, qu'elle a maintenu sa place d'honneur, à la tête du

progrès intellectuel et moral. En effet, malgré notre petit nombre, malgré notre pauvreté relative, malgré ce que j'appellerai nos "malheurs scolaires" depuis 1890, aucune dénomination religieuse, dans le pays ne peut montrer comme siens un nom bre d'édifices aussi nombrenx et aussi considérables bâtis en ces derniers temps soit pour fins d'éducation, soit pour fins de charité. Aussi nous pouvons montrer avec une légitime fierté notre beau collège de Saint-Boniface le plus spacieux de tous les collèges classiques du pays, nos trois hôpitaux surtout l'hôpital général de Saint-Boniface qui sera bientôt agrandi de moitié, nos deux grands pensionnats de jeunes filles à St-Boniface et à Winnipeg, notre bel hospice Taché bâti par mon regretté prédécesseur, et de plus, les nouvelles écoles construites ou en construction à Winnipeg avec l'argent de nos catholiques aussi forcé de payer une double taxe, et nous pouvons dire à "Votre Excellence" "Voilà nos joyanx, voilà notre consolation, voilà notre réponse à ceux nous qui reprocheraient de n'être pas des hommes de progrès"

Certes, Excellence, nous n'ignorons pas que l'Eglise, mère et reine du progrès intellectuel et moral, progrès qui seul fait la vraie civilisation, n'a jamais manqué de favoriserle progrès matériel dans la mesure et au rang qui lui convient; aussi je suis heureux aujourd'hui de pouvoir dire à votre Excellence que notre chère ville épiscopale de Saint-Boniface a grandement réjoui notre cœur et a répondu à nos plus ardents désirs, en votant d'enthousiasme, une somme considérable (\$100.000 dollars) pour nous doter de toutes les améliorations modernes qui conviennent au berceau de la civilisation chrétienne dans l'ouest canadien; et nous espérons que bientôt une nouvelle église cathédrale plus digne de notre sainte religion et de ce beau pays du Manitoba et des territoires de l'Ouest, s'élèvera en ces lieux mêmes pour attester la vivacité de notre foi et notre confiance dans l'avenir de plus en plus prospère de ce vaste pays.

Excellence, vous n'êtes pas comme l'embassadeur romain qui portait dans les plis de sa toge, la paix ou la guerre; vous nous apportez la paix, et vous dites à tous "Pax vobis" vous voulez la paix dans la justice, justitia et pax osculatae sunt.

Laissez-nous donc espérer que, sous votre sage et bienveillante direction, et grace à l'esprit de fair play, de tolérance qui tend à prévaloir dans notre jeune pays. Nos nos droits scolaire ne sont pas encore reconnus par la loi, nous verrons notre situation scolaire encore "précaire, " prendre une tournure meilleure surtout-dans les centres.

Si nos luttes passées pour le maintien de nos droits ont été suivies d'une période pacifique durant laquelle la condition de nos écoles est devenue meilleure, c'est grâce à notre obéissance consciencieuse aux directions de Rome et anssi au bon vouloir des pouvoirs publics.

Que vos paternels encouragements et votre bénédiction enrichie de celle du père bien aimé qui vous envoie vers nous, nous fortifient donc et nous consolent en ce moment. En retour, nous demandons au Coeur adorable de Jésus une longue vie pour notre grand et doux pontife Pie X.

"Pio decimo vitam" et des jours longs et très heureux pour votre Excellence. "ad multos et felicissimos annos." Saint-Boniface 25 octobre 1908

## LA VERITABLE FARINE

DE LA

FAMILLE EST LA

HUNGARIAN — DE —

OGILVIE

Chaque sac ou paquet de cette farine donne une belle et bonne pâtisserie.

Ogilvie Flour Milling Co. Ltd.. Fournisseur de S. A. R. le Prince de Galles.

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 21 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année :

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Rendement moyen	Total
Récoltes	Acres	Minots	Minots
Blé	1,629,995	17.13	27,922,230
Avoine			22,318,378
Orge	182,912	29.4	5,879,156
Pommes de terre	19,151	168.5	8,226,395

BESTIAUX Bouf à viande exporté durant l'année...... 12,000.00 

Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00 10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de

### ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres. TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujous d'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3.00 et \$8.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration. Winnipeg, Man.," ou à

> JAMES HARTNEY. Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto

## S'IL VOUS PLAIT

Lisez cette Annonce

## POUR VOTRE BENEFICE

En venant faire vos achâts a cet établissement. Vous sauverez de l'argent. Le "MAGASIN ROYAL" de Saint-Boniface vient de recevoir 100 manteaux pour dames, jeunes filles et enfants. Et 50 collerettes pour dames, Collerettes en drap melton très pesant doublé en fourrure pour \$12 00 et 15.00. Collerettes en tweed couleurs les plus nouvelles et de h lle garniture à \$5.00 en montant. Manteau pour dames en étoffes Irlandaises couleur gris fer trois quart de Longeur coupe élégante \$5.00 \$7.00 \$8.00. Mantwaux dour dames et jeune filles un drap Besver melton demi longeur coupe élégante couleur noir, brun pâle, gris fer, bleu marin, a votre prix.

Boas en Russian Sable à très bas prix Nous avons reçu un Lot de couvertes de laine et Flanellette

à votre prix. Notre département de Harde faites et fournitures pour homme est au complets. Pardessus pour hommes doublé en fourrures avec collet en Russian Otter coupe Elégante pour \$25.00 \$30.00

Le gérant du Magasin Royal de Saint-Boniface, M. A. Phaneuf Invite ses amis de la campagne et de la ville de venir visiter Le MAGASIN NOUVEAU de Saint-Boniface et il vous garantie entière satisfaction.

> MAGASIN ROYAL

SAINT-BUNIFACE

PHANEUF Gérant

Mercredi, 18 Movembre 1903

## Notes Politiques Dien.

Le Soleil, dans l'un de ses récents numéros, nous donne un échantillon de son esprit dans une caricature où il fait poser M. Borden, le chef sympathique de l'opposition. Comme un obstructionnate. Celui-ci y est représenté portant un fagot avec lequel il est supposé vouloir entraver les der à celui qui, durant les vingtconvois du Grand Tronc Pacifi- six ans, on peu s'en Laut, qu'il que!

Mais, comment le Soleil n'a-t-il pas compris que sa caricature était un anachronisme en même temps qu'une censure de son grand "Manitou," Laurier.

Soleil - ou son défunt père l'Electeur- aurait dû publier cette caricature. Et au lieu de M. Borden, c'est M. Laurier qu'il aurait du représenter avec cette bûche dans les bras et réusissant, par son obstruction, à prévenir le passage de la loi ré- le, en ce moment, vien plus que pératrice.

Si, d'a rès le Soleil, il était répréhensible de la part de M Borden de critiquer le Bill du Cette maladie, vénérés frères, Grand Tronc Pacifique, une mesure dont tout l'intérêt se résume en des considérations d'un ordre purement matériel, à plus forte raison, il était répréhensible de M. Laurier de faipar l'obstructiéchouer, on, le Bill réparateur, qui conconcernait et devait faire revivre notre liberté civile et religieuse et protéger les intérêts supérieurs de notre race et de notre foi.

### FUCACTION

Notre Tres Saint-Pere le Pape Pie X

A TOUS LES PATRIARCHES, PR MATS, ARCHEVEQUES, EVE-QUES ET AUTRES ORDI-NAIRES, QUI SONT EN NION AVEC LESIE-GE APOSTOLI-QUE

(Les sous-titres ne sont pas dans le texte; ils ont été ajoutés pour en faciliter la lecture)

### PIE X PAPE

Vénérables frères,

lique.

pour la première fois la parole, ne serons rien autre chose, au hors de Dieu; car chasser Dieu du haut de cette chaire apostoli- milien des sociétés humaines, c'est bannir la justice, et la jusque où Nous avons été élevé par que le ministre de Dieu qui Nous tice écartée, toute espérance de un impénétrable conseil de Dieu, a revêtu de son autorité. Ses in- pux devient une chimère. La il est inutile de vous rappeler térêts sont Nos intérêts, leur paix est l'auvre de la justice. Il eu avec quelles larmes et quelles consacrer Nos forces et Notre vie. est, et en grand nombre, Nous prier les plaintes de saint Ansel- les choses dans le Christ. tour, pour montrer dans quelles doutions, nous semblerions vous qu'il nous faut amener le plus 00, de bois et n'en exporte que dispositions d'ame et de volonté tenir, et bien à tort, pour malin- d'adhérents po-sible, pour peu pour \$8,000,000, d'où un déficit Nous avons accepté la mission si formés ou indifférents en lace de que nous avons à cœur la sécuri- de \$20,000,000. peau de Jésus-Christ.

témoin, ecrivait-il, "ainsi que les nos jours, il n'est que trop yrai cris et, pour ainsi dire, les rugis- les nations ont frémi et les peuples Toutesois, vénérables frères, ce cat le même régime pauvre et sements que poussait mon cœur ont médité des projets insensés cou- retour des nations au respect de simple qu'il avait suivi comme dans son angoisse profonde. Ils tre leur Créateur, et presque la majeste et de la souveraineté curé, comme évêque et comme turent tels que je ne me souviens commun est devenu ce cri de divines, n'adviendra que par Jé- patriarche. Un nouveau trait est pas d'en avoir laissé échapper ses ennemis, Retirez-rous de nous. sus-Christ. L'apotre, en effet, à noter, de semblables en aucune dou- De là, en la plupart, un rejet to- nous avertit que personne ne peut Quand pour la première sois leur, avant le jour où cette cala- tal de tout respect de Dieu. De poser d'autre toudement que celui on vint à lui présenter le menu mité de l'archeueché de Cantor- là, des habitudes de vie, taut pri- qui a éte pos: et qui est le Christ "papal", il ne put s'empêcher de bery vint sondre sur moi. Ils vée que publique, où nul com, Jesus, C'est lui seul, que le pere de s'écrier : "C'est trop sort, pour n'ontpu l'ignorer ceux qui, ce te n'est tenu de sa souveraineté a sanctifié el envoye dans ce monde, me faire un petit bouillon, ne iour-là, virent de près mon viva- Bien plus, il n'est effort ni arti- splendeur du Père et figure de sa voilà-t-il pas qu'il faut sept cuige. Plus semblable à un cada- fice que l'on ne mette en œuvre substance, vru Dieu et vrai hom- siniers !' vre qu'à un homme vivant, j'é- pour abolir entièrement son sou- me, sans lequel nul ne peut con- Et, en effet, c'était bien là le tais pale de consternation et de venir et jusqu'à sa notion.

ELOGE DE LEON XIII

Certes, Nous non plus ne man-Pontificat, comment ne par Nous sentir profondément émit en Nous voyant choisi pour succegouverna l'Eglise avec une sagesse consommér, fit paraire une telle vigueur d'esprit et de si insigues vertus qu'il s'imposa à l'admiration des adversaires eux-mêmes, et, par l'éclat de ses œuvres, immortal sa sa mémoire?

C'est en 1896, en effet, que le LES CONDITIONS PRESENTES DE L'HUMA VITE

> En outre, et pour passer sous silence bien d'autres raisons, Nous éprouvions une sonte de terreur à considérer les conditions fanestes de l'humanité à l'heure présente. Peut-on ignorer a maladie si profonde et si grave qui travailpar le passé, la société humaine et qui, s'aggravant de jour en jour et la rongeaut jusqu'aux moelles, l'entraîne à sa ruine vous la connaissez ; c'est, à l'égard de Dieu, l'abandon et l'apostasie; et rien, sans nul doute, qui mêne plus sûrement à la ruine, selon cette parole du prophète: Voici que ceux qui s'éloignent de vous périront. A un si grand mal, Nous comprenions qu'il Nous appartenait, en vertu de la charge pontificale à Nous confiée, de porter remède; Nous estimions qu'à Nous s'adressait cet ordre de Dieu: Voici qu'aujourd'hui je t'établis sur les nations et les royaumes pour arracher et pour détruire, ponr édifier et pour planter. Mais pleinement conscient de Notre faiblesse, Nous redoutions d'assumer une œuvre hérissée de tant de difficultés et qui, pourtant, n'admet pas de délais.

> > BUT UNIQUE DE PIE X

Cependant, puisqu'il a plu à Dieu d'élever Notre bassesse jusqu'à cette plénitude de puissance, Nous puisons courage en Celui qui nous comforte; et metta it n'est pas seulement obéir nergie de Notre âme. Votre rô Bates & Co., Toronto. la main à l'œuvre, soutenu de la aux lois de la nature, c'est tra- le à vous, vénérables trères, sera force divine, Nous déclarons que vailler aussi à l'avantage du de nous seconder par votre [sain-Notre but unique dans l'exercice genre humain Qui pourrait, en teté, votre science, votre expéridu suprême pontificat, est de tout effet, vénérables frères, ne pas ence et surtout votre zèle pour restaurer dans le Christ, afin que le sentir son âme saisie de crainte la gloire de Dieu, ne visant à rien Christ soit tout et en tout. Il s'en et de tristesse à voir la plupart autre qu'à former en tous Jésustrouvera, sans doute qui, appli- des hommes, tandis qu'on exalte Christ. quant aux choses divines la cour- par ailleurs et à juste titre les te mesure des choses humaines. progrès de la civilisation, se déchercheront à scruter Nos pen- chainer avec un tel acharnement sées intimes et à les tourner à les uns contre les autres, qu'ou dileurs vues terrestres et à leurs rait un combat de tous contre intérêts de parti. Pour couper tous? Sans doute, le dé-ir de la court à ces vaines tentatives, paix est dans tous les cœurs, et il que Nous ne voulons être, et tous ses vœux. Mais cette paix, Au moment de vous adresser qu'avec le secours divin, Nous insensée qui la cherche en-de-

traint d'accepter l'honneur de vénérables frères, ce qui redou- la perturbation des choses, il n'y l'Allemagne pour \$70,000,000, la l'épiscopat. Les témoignages de ble notre ardeur, c'est la certitu- en a qu'un : le parti de Dieu. Suisse pour \$3,000,000, l'Espatristesse qu'il donns alors, Nous de que vous Nous y serez de C'est donc chaida qu'il nous gne et l'Italie pour 6,060,000 pouvons les produire à Notre vaillants auxiliaires. Si Nous en faut promouvoir ; c'est à lui la France importe pour \$28,000 redoutable de pasteur du trou- la guerre impie qui a été soule- té publique. vée et qui va se poursuivant Les larmes de mes yeux m'en sont presque partout contre Di u. De

douleur. A cette élection ou Qui pèse ces choses a droit de personne n'a commu le Père si ce privée. Mais il n'y a plus qu'un plutôt, à cette violence, j'ai résis- craindre qu'une telle perversion n'est le Fils et celui à qui le Fils seul cuisinier aujourd'hui au té jusqu'ici, je le dis en vérité, des esprits ne soit le commence- aura roulu le rereter. D'où il suit Vatican. autant qu'il m'a été possible, ment des maux annoncés pour que tout restaurer dans le Christ et Mais maintenant, bon mal gré, me la fin des temps et comme leur ram ner les hommes à l'obéis- Il ressort d'une statistique offivoici contraint de reconnaître prise de contact avec la terre, et sance divine, sont une seule et cielle dressée à Washington que la de plus en plus clairement que que véritablement le fils de perdi- même cho-e. Et c'est pourquoi le capitalisation des chemins de fer les desseins de Dien sont con- fice dont parle l'Apotre n'ait de but vers lequel doivent conver- aux Etats-Unis réprésente douze traires à mes efforts, de telle jà fuit son avenement parmi nous. ger tous Nos efforts, c'est de ra- billions de dollars (12,000,000, sorte que nul moyen ne me reste Si grande est l'audace et si gran- mener le genre humain a l'em, i- 000). Leur longueur totale est la violence des hommes que par rue partout à l'attaque de la reli- se trouvera, par la même, rame- ronds. celle de Dieu, contre qui nulle gion, on bat en brèche les dog- né à Dieu. Non pas, voulons-

tement en soi la notion de Dieu, pense.

Quelle sera l'issue de ce comb livré à Dieu par de faibles mor tels, nul esprit sensé ne peut le mettre en doute. Il est loisible assarément à l'homme qui veut abuser de sa liberté de violer les mes droits et l'autorité suprême du Créateur ; mais au Créateur reste toujours la victoire. Et ce n'est me justement quand il se dresse sent-elles, sur les péchés des hommes (10) comme oublieux de sa puissauce et de sa majesté; mais bientôt, après ce semblant de recul se réveillant ainsi qu'un homme dont l'ivresse grandit la force, il se la tête de ses ennemis; afin que tous sachent que le roi de la terre, c'est Dieu et que peuples comprennent qu'ils ne sont que des hommes. Tout cela, vénérables frères, Nous tenons d'une foi certaine et nous l'attendons.

Mais cette confiance ne non dispense pas, pour ce qui dépend de nous, de hâter l'œuvre divine, non seulement par une prière persévérante: Levez-vous Seigneur, et ne permettez pas que l'homme se prévale de sa force; mais encore, et c'est ce qui importe le plus, par la parole et par les œuvres, au grand jour, en affirmant et en revendiquant pour Dieu la plénitude de son domaine sur les hommes et sur toute créature, de sorte que ses droits et son pouvoir de commander soient reconnus par tous avec respect et pratiquement respectés.

LE PARTI DE DIEU

IL FAUT RAMENER LES HOMMES AU CHRIST ET A L'EGLISE

naître Dieu comme il faut, car personnel attaché à sa cuisine of nominating one Mayor and four Coun-

en mon pouvoir, pour que ce ca- de l'homme avec la divité! En comme les matérialistes l'ont forgé vue des affaires, l'automobilisme lice s'éloigne de moi sans que je revanche, et c'est la, au dire du dans leurs tolles réveries ; mais eu France. Rien qu'au chapitre le boive, je ne vois d'autre déter- même apôtre, le caractère pro- un Dieu vivant et vrai en trois de l'exportation, les automobiles mination à prendre que celle de pre de l'antéchris, l'homme avec personnes dans l'unité de la na- français out représenté l'an passé renoncer à mon seus propre et une témérité sans nom, a usurpé ture, auteur du monde, étendant la jolie somme de 30,219,386 en remettre entièrement au la place du Créateur, en s'élevant | à toutes choses son infinie Pro- francs, soit \$6,033,876. jugement et à la volunté de au-dessus de tout ce qui porte le vidence, renfin législateur très nom de Dieu. C'est à tel point juste qui punit les coupables et qu'im uissant à éteindre comple- assure aux vertus leur récom- LE MEDECIN CONSEIL-

il secone cependant le joug de sa Or, où est la voie qui nous quions pas de nombreux et sé majesté et se dédie à lui-même le donne accès auprès de Jésusrieux motifs de Nous dé:ober au monde visible en guise de tem- Christ ? Elle est sous nos yeux. fardeau. Sans comoter qu'en ple où il prétend recevoir les C'est l'Eglise. Saint Jean Chryraison de Notre petite se. Nous adorations de ses semblables. Il sostôme nous dit avec raison ne pouvions, à aucun tière, Nous siège dans le temple de Dieu où il se L'Eglise est ton espérance, l'Eglise ET EVITA UN COMPTE DE CHIRUR estimer digne des honne urs du montre comme s'il était Dien lui- est ton salui, l'Eglise est ton refuge. GIEN EN EMPLOYANT C'est pour cela que le Christ l'a Esperons en Dieu Mais Aussi établie après l'avoir acquise au prix de son sang, pour cela qu'il lui a confié sa doctrine et les préceptes de sa loi, lui prodiguant en même temps les trésors de la grâce divine pour la sanctification et le salut des hom- tion

> confiée à Nous et à vous. Il s'a- cas des hémorroides, pourvu pas encore assez dire : la ruine git de ramener les sociétés hu- qu'on se serve de l'onguent du plane de plus en plus sur l'hom. maines, égarées loin de la sages. Dr Chase. se du Christ, à l'obcissance de Songez à dix ans de déman- plêtement. Aujourd'hui on no peut deviplus audacieux dans l'espoir du l'Eglise; l'Eglise à son tour les geaison, saignements et ensuite ures bien, triomphe. C'est de quoi lui-mê- soum ttra au Christ et le Christ à être condamné à une opération! me nous avertit dans les Saintes Dieu. Que s'il Nons est donné; Il n'est pas surprenant que le Ecritures. Il ferme les neux. di- par la grâce divine, d'accomplir signataire de la lettre ci-dessous cette œuvre, Nous aurons la joie ait consideré qu'il était de son de voir l'iniquité faire place à la devoir de nous l'écrire et de fai justice, et nous serons heureux re l'éloge des mérites de l'ond'entendre une grande voix disant guent du Dr Chase. du haut des cieux : maintenant c'est le salut et la vertu et le royaume de notre Dieu et la puissance de son Christ. Toutefois pour que le ré- qu'elle nous écrit ce qui suit sultat réponde à nos vœux, il faut, par tous les moyens et au prix de tous les efforts, déraciner entièrement cette monstrueuse et détestable iniquité propre aux temps où nous vivons et par laquelle l'homme se substitue à Dieu , rétablir dans leur ancienne dignité les lois très saintes et les conseils de l'Evangile proclamer hautement les vérités enseignées par l'Eglise sur la sainteté du mariage, sur l'éducation de l'enfance, sur la possession et l'usage des biens temporels, sur les devoirs de ceux qui administrent la chose publique rétablir enfin le juste équilibre envers les diverses classes de la société selon les lois et les institutions chrétiennes.

APPEL AUX EVEQUES

pour obéir à sa divine volonté fait c'est le seul remède. Nous Nous proposons d'appli-

(A Suivre)

IL N'EN MANQNE PAS

Les médicaments ne manquent pas pour le soulagement des Salut et bénédiction aposto- Nous affirmons en toute vérité n'est personne qui ne l'appeile de malades; mais pour la guérison de ceux qui toussent le BAUME RHUMAL est sans rival. En vente partout.

CA ET LA

A l'exception de l'Autriche, ardentes prières Nous Nous som- telle est Notre résolution iné ne l'ignorons pas, qui, poussés de la Suède, de la Norvège et de mes efforcé de détourner de Nous branlable. C'est pourquoi si par l'amour de la paix, c'est-à- la Russie, les pays d'Europe ne la charge si lourde du Pontificat l'on Nous demande une devise, dire de la tranquillité de l'ordre, produisent pas assez de bois suprême. Il nous semble pou- traduisant le fond même de No- s'associent et se groupent pour leurs besoins. C'est survoir, malgré la disproportion ab- tre âme, Nous ne dennerons ja- form r ce qu'ils appellent le tout l'Angleterre qui doit faire solue des mérites, Nous appro- mais que celle-ci : Restaurer tou- parti de l'ordre. Hélas ! vaines appel à l'étranger, auquel elle aespérances, peines perdues! De chète pour près de \$100.000,000 me, quand, en dépit de ses op- Voulant donc entreprendre et partis d'ordre capables de réta- de bois par an. La Belgique apositions et il se vit con- poursuivre cette grande œuvre, blir la tranquillité au milieu de chète pour \$20,000,000 au dehors,

> On a déjà parlé de l'extrême frugalité au Pape qui continue depuis son élévation au pontifi-

après avoir fait tous les efforts obstiné à anéantir tout rapport soucieux des choses humaines ce que représente au point de Bieck Winnipeg.

## LAIT UNE OPERATION

LE MARI REFUSA, ET SAUVA SA FEMME DE GRANDES DOULEURS

L'onguent du Dr Chase

Qui peut dire l'angoisse de ceux qui sont condamnés par les médecins à subir une opéra-

Que les opération soient par Vous voyez donc, vénérables fois inutiles, c'est une vérité qui frères, quelle œuvre nous est a été démontrée souvent dans le frait d'Eparvins et s'était fait ruer au mê-

Mde Chas. F. Smith, 9 Wallace avenue, Toronto est tellement reconnaissante de sa guérison pour le bien des femmes qui seraient atteintes de ce mal.

"Je souffris un vrai tourment pendant dix-neux ans. C'était la démangeaison, les saignements; je souffrais beaucoup malgré les remèdes de mon médecin. Je n'obtenais que des mieux temporaires. Le médecin conseilla une opération mais mon mari s'y objecta; je semquand l'entendis parler de l'On guent du Dr Chase et de ses merveilleux effets.

Je l'ai employé depuis et je le trouve admirable dans ses effets adoucissants et réparateurs; j'en ai pris deux boîtes et le mal s'en je fus malade, le changement au mieux est une vraie libération. L'onguent du Dr Chase est mer-Tels sont les principes que veilleux pour cette maladie. De

Dr. Chase Ointement, 60cts. quer durant tout le cours de No- la boîte. Chez tous les mar-Accomplir ces devoirs tre pontificat et avec toute l'é chands, ou chez Edmanson,



## PROCLAMATION

VILLE DE

SAINT-BONIFACE

Avis est par les presentes donné aux électeurs municipaux de la Ville de Saint-Boniface, que, conformement à l'Acte Municipal, je requi-r- leur presence à l'Hôtel-de-Ville, dans la dite Ville de Saint-Bonif-ce Mardi, le premier jour de Décembre A. D. 1903, entre midi et une heure de l'ap èsmidi, pour proceder à la mise en nomination d'un maire et de quatre consenters d vant faire partie du couseil de la dite Ville, et de quatre commissaires d'Ecole.

Donné eu l'Hôtel-de-Ville, en la Ville de Saint-Boniface, sous mon seing et le sceau de la dite Ville de Saint-Boniface, ce dixbuitième jour de Novembre, en l'année de Notic-Seigneur and neuf cent trois.

THEO. BEKTRAND. Officier-Rapporteur.



### PROCLAMATION TOWN OF

SAINT-BONIFACE

Notice is hereby given to the Municipal Electors of the Town of Saint-Boniface, that in conf-raity with the Municipal Act, I require their presence at the Town Ball, at the Town of Saint-Bioifabe, on Tuesday, the first day of December A. D. 1903, between the hours of twelve norm and one of the clock in the afternoon, for the jurpose cuit re to sit i. the Yown Council, and of four

Given under my hand and the sea, of the Town of Samt-Boniface, at the Town H. II in said fewn of Saint-Boniface this eighteer the day of November, in the year of thus Lord one thousand pin-bundred aud the THEO, BERTRAND.

Returning Officer

d'y échapper Vaincu, moins par de la rage avec lesquelles on se re du Christ. Cela fait, l'homme de 200,000 milles, en chiffres O' français et l'Anglais pour parcourir la Ville de S int-Busifice, pour la Imperial. Co-Operative nvestement Co. Ltd. Salaire prudence ne saurait prévaloir, mes de la foi, on tend d'un effort nous dire, un Dieu inerte et in- Veut-on se faire une idée de S'adresser à W. G. Bigih 517 Molistyre

## LA CURE KENDALL

POUR LES EPARVINS

Est le seul remède parfaitement efficace coutre les Eparvins, toulures, courbaout boiter le cheval. Ce remède orèrent chaque année ; il guérit sans douleur et



Cure complete des Eparvins

Hassell, Man. jan. 20, 1903, Dr B. J. Kendall Co., Messieurs; j'avais une jeune cheval de quatre ans qui soufme bied. Je dus baigner le, pied maiade dans l'ean chaude et lui appliquer votre curé. Ce cheval eut aussi la flèvre typhoïde et votre cure (1) bout ille, le remit com-

GEO, S. HARRIS.

Des lettres comme celles que vous venz de lire sont u e garantie de mérite. Prix \$1, six boutielles pour \$5. Comment liminent de famille, ce remè le est sans egal. Demandez à votre pharmacien 'a' Kendull' Snavin Cure, apasi "A Treatise on the Horse," livre gratuit, ou écrivez au.

DR, KENDALL Go. Enosburg Falls, Vt. A Vendre

QUATRE OH VAUX DE TRAVATI a bon marché, Conditions faciles, S'adresser à

> M. LOUIS LAVENTURE, St-Boniface Man.

Madame Fairbanks fait connaitre comment certains symptomes qui, s'ils sont négligés, ruineront la santé de la semme. Elle pense que la meilleure sauvegarde est le composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

"L'ignorance et la négligence sont les causes de la plupart des maladies dont les femmes souffrent en négligeant les lois sanitaires, s'empêchant par là de se guérir. Je ne faisais aucunement attention aux maux de tête, douleurs organiques et fatique générale que lorsque je fus presqu'à bout de force. Je savais qu'il m'était impossible de demeurer en cet état. Heucessaire, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, en suivant fidèlement la direction, je fis disparaître les douleurs en quelques jours, et je regauvai ma santé d'autrefois. Je suis tout-à-fait rétablie ; je prends soin de moi. J'ai c useillé à un grand nombre de mes amies de faire usage du Composé Végétal de l yd a E. Pinkham et aucune d'elles n'a eu occasion de s'en plaindre." Votre bien dévoué, MADAME MAY FAIRBANKS, 216 South 7th St., Minneapolis, Minn (Madame Fairbanks est reconnue pour avoir le plus de succès comme voyageuse dans le commerce dans l'Ouest, avec un très fort salaire )-Nous donnerons \$5000 si la lettre originale de ce témolgnage qui en prouve l'authenticité ne peut bire

Les femmes qui souffrent d'irrégularités, sui pression, douleurs, pertes, deplacement, etc., devraient se rappeler, qu'il n'y a qu'un remède véritable et infaillible, le Composé Végétal de Lydia El

## NOTICE

### blais destinée à souffrir toujours RURAL MUNICIPALITY OF MONTOALM SALE OF LANDS FOR ARREARS OF TAXES

By virtue of a warrant issued by the Reeve of the Rural Municipality of Montealm in the Province of Manitoba, under his hand and the Corporate Seal of the said Municipality, and bearing date the Twenty-Second day of October A D. 1903, commanding me to levy upon the several parcels of land hereinafter mentioned and described for va. Considérant le temps que the arrears of Taxes, respectively due thereon together with costs. Thereby gave notice that unless the said arrears of Taxes and costs he score a part I wall on Tuesday, the first day of December A.D., 1903, at the hour of one are been an the offernoon, at the Municipal Hall, in the Village of Letellier, in the Province of Man, the proceed to sell by auction the said lands for arrears of Taxes and costs

DESCRIPTION	Section.	Township.	Rang.	No. of arre-	Yen	Ŀ		7 T.		Patented of Unjudented
Sl of SWl	29	1	2 E	180	1.	412	1			**
Leg. sub. 16	30									Pitented
SWI	74	1	0.43	1.00	211	1.3	7.0	1 111	64	4.3
SW}	9.4	43	4 F	100						
Na of St	2	-	1 E	160	0.2	50	10	4.4	Link	100
Lots 3 & 4, Blk C, Pt	19	-3	3 E	*******	32	34	131	11.		170
Lots 11 & 12, Blk C, Pt	19	1)	2 1		2.5	(18)	i ho	12.5	4	To
NE A NA of SEA.	36	4	9 10	240	7.61	4		- 1	1	1.0
Lot 79, Ste. Agathe				111	5 W	-	711			
	*****			114	37	0.4	1 -163	1.7	1)	210)
			T							

her A.D., 1903. JOSESH BARIL

Sec,-Treasurer, Rural Municipal to of Manteulin,

Des milliers de personnes boivent chaque jour du thé Blue Ribbon demandez à aucune d'elles ce qu'elles en pensent.

## COMPTANT OU A CREDIT TERMES FACILES

Un homme aime une femme.

Une femme aime un homme,

Il se marient;

Puis il ouvrent maison; notre rôle commence ici. Nous garnissons le nid. Vous serez surpris de constater a quel- ba prix nous pouvons meubler une maison.

Une petite à compte, d'abord, pais en mite de melles paiments hebdomadaires ou mensuels.

Pourquei alors ne pas vous marier?

Steele Furniture Co. 298 RUE PRINCIPALE

-LE MANITOBA entre auj ur-d'hui dans sa trente troisième années d'existence.

-Les presses du Manitoba fonctionnent maintenant par électricité.

-On demande deux garçons pour apprendre la typographie. S'adresser aux bureaux du Mo-

-Files complètes du "Manito-ba" a vendre pour les années 1901 a 1902 et 1902 a 1903. Prix

-Perdu: Depuis lundi dernier un bracelet en or; ce bracelet à été perdu dans les rues de Saint-Boniface. Une récompense sera donnée à toute personne qui le remportera à nos bureaux.

-Vendredi, samedi et dimanche derniers, la neige est tombée en quantité dans notre province. Nous avons maintenant des chemins d'hiver. Quelques voitures d'été circulent encore cependant. Croient-elles qu'elles vont forcer la neige des'en aller?

-Laudi dernier, il s'est produit deux accidents des plus i énibles. L'ambulance de Clark& Bros se dirigeait vers l'hôpital de Saint-Boniface et était sur le point de traverser la voie du Canadian Northern sur le coté ouest de la rivière, près du pont Norwood, lorsque le conducteur s'apercut qu'un train venait à toute vitesse. Il essaya de faire tourner bride à ses chevaux pour éviter la catastrophe. Mais il était trop tard. Les deux chevaux furent frappés. L'un fut tué raide et l'autre eut une patte cassée. Les deux chevaux sont perdus. Le conducteur a heureusement échappé au danger. La voiture a reçu quelque dommage.

L'autre accident, qui est arrivé du côté de Saint-Boniface, aux approches du pont du Canadian Northern, est beaucoup plus grave. Un homme que l'on croit s'appeler Hewlett, d'après des papiers trouvés sur lui, y a perdu la vie.

Une collision s'étant produite entre un train de freight venant du sud et une locomotive qui travelsait le pont, l'homme s'est trouvé pris entre eux et a été coupé net en deux.

Hewlett semble avoir pris place hors la connaissance des employées sur le tender de la locomotive, qui marchait à reculons. En voyant le danger, il serait devenu paralysé et cloué sur place, bien qu'il aurait en le temps paraît-il. de se protéger.

### Conseil

Enfants, tu grandis: que ton cour soit fort! Lutte pour le bien : lu défaite est sainte.

Si tu dois souffrir, accorde à ton Un regret parfois,—Jamais une

plainte.

Ecris, parle, agis, sans peur du danger.

L'univers est grand : que ton ceil y plonge.

Tu pourras faiblir, même propa-

Une erreur parfois.—Jamais un BANQUE

mensonge. Si tu vois plus tard d'indignes

rivaux. Toucher avant toi le but de la

Trahis seulement, sûr que tu les

vaux. Du dépit parfois-Jamais de

l'envie. Tu voudras aimer: l'amour

prend pour lui. Nos meilleurs élans contre un

long mécompte ! Du moins qu'il te laisse, apré-

avoir fui. Des larmes parfois-Jamais de

la honte. Le mal ici bas trone audacieux

D'un amer dégoû: si ton âme est pieine. Nonrris dans ton sein montre

dans tes yeux. Du mépris parfois, jamais de la haine.

Et si dans ce monde, étroite pri-

Un trouble apparent met l'ame en déroute.

raison. souci parfois-Mais jamais

Que l'œuvre de Dieu laisse à ta

un doute

EUGENE MANUEL

### A L'ENCLOS DE L'ILE DE CHENES

A l'enclos depuis le 4 courant un pony,

petite jument Lichonne, barres noire sur le dos, l. crigne coupée, aucune autre marque agee de 8 à 10 ans, et aussi un bouf d'un an et deme Rouge avec tache bianche dans les finne et tache blanche dans le front l'oreile, gauche percee, une échancios depuis le 7 courant. MAGLOIRE LACROIX.

Garden d'enclos.

## NOUVEAU TEMOIGNAGE

## D'UNE INSTITUTION RELIGIEUSE EN FAVEUR DES PILULES ROUGES.

La semaine dernière c'etaient des Sœurs de Saint-Hyacinthe, aujourd'hui ce sont des Religiouses de Cuébec qui témoignent de l'efficacité de ce Remède Merveilleux pour les femmes.

Supérieures, Professeurs et Elèves lui doivent la force et la santé.

Lettre touchante de Religieuses dont la gratitude égale celle du témoignage des Sœurs publié dans ce journal la semaine dernière.

S'il est une époque dans la vie où les jennes filles ont besoin de fortifiants, où elles d'ivent être soutenues par un traitement récupérateur, c'est bien pendant le temps qu'elles passent dans les couvents et dans les institutions où se fait leur éducation. Ce n'est pas que les soins leur fassent défaut al ra; tout le monde suit avec quel dévouement et quelle intelligence le personnel de nos maisons d'éducation religieuse surveille la jeunesse confiée à ses soins.

La splendeur et la bonne tenne de nos couvents et de nos académies provoquent l'admiration du monde entier et nous n'en voulons pas d'autre prenve que le fait connu de l'empressement avec lequel ou envoie en Canada, de toutes les parties de ce continent, des jeunes filles pour être élevées dans les maisons canadiennes.

Les établissements sont tous merveilleusement construits dans des sites enchanteurs, avec des aménagements somptueux, des parcs splendides et un personnel de premier ordre.

Si rigoureuse cependant est la loi de la nature que, pendant cette période de croissance et de fermation, les forces physiques sont souvent soumises à une trop rude épreuve et que bien des jeunes filles subissent un dépérissement dangereux auquel il faut absolument remédier, si l'on ne veut pas avoir à déplorer des complicati ns pour

l'avenir. Les jeunes filles d'aujourd'hui sont les femmes de demain, et si l'on veut conserver, à la race canadienne, toute la vail'ance dont elle est fière à juste titre, il faut abs lument ne rien négliger de ce qui assure le prompt et régulier fonctionnement du système féminin.

La lettre que nous publions ci-après, comme le témoignage que nous avons publié la semaine dernière dans ce journal, démontre pleinement que ce souci n'a pas manqué d'appeler l'attention des sages et pieuses personnes qui président à l'éducation de ces jeunes élèves et qui remplissent auprès d'elles les fonctions de mères dévouées et aimantes.

La supériorité reconnue des Pilules Rouges pour le traitement des femmes et des jeunes filles pâles et faibles ne pouvait échapper à leur sollicitude. Les vertus éminemment fortifiantes de ce remède puissant et d'un usage si facile ne pouvaient pas passer inaperçues à leur yeux, et la Compagnie Chimique Franco-Américaine compte aujourd'hui dans son énorme clientèle la grande majorité des maisons d'éducation religieuse.

On pourra s'en rendre compte en lisant la lettre suivante que nous avons reçue dans ces derniers temps:

Québec,....

Nous avons fait l'essai des PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et nous constatons qu'elles produisent un très bon effet dans les nombreux cas d'anémie et de faiblesse générale.

Les Religieuses de ..... Il est inutile d'insister sur la portée exceptionnelle de la lettre que



l'on vient de lire et sur les enseignements qu'elle contient,

Le caractère dont sont revêtues les personnes qui l'ont signée nous dispense de commentaires qui seraient certainement déplacés.

Cependant nons ferons remarquer avec quel soin sont donnés tous les détails des heureux traitements opérés, des résultats obtenus, des effets produits.

Ces saintes femmes si puissamment attachées aux élèves qui leur sent coufiées, sont-elles assez heureuses de pouvoir signaler ces guérisons qu'elles ne peuvent s'empêcher de qualifier de merveilleuses.

Après avoir lu ces témoignages, existerait-il une mère qui hésiterait à faire prendre à sa jeune fille les Pilules Rouges, si elle lui voyait perdre ses couleurs, sa force et sa gafeté?

Y a-t-il une femme qui, sachant maintenant que la guérison est à sa portée, continuerait à souffrir les angoisses douloureuses de son sexe, sans imiter les exemples qui lui viennent de si haut, sans écouter les leçons et les conseils qui sont donnés par des bouches aussi autorisées.

Les Sœurs ne redoutent pas les remèdes modernes; elles ne ferment pas les yeux aux enseignements de la science; elles renoncent aux remèdes tombés en désuétude pour adopter ceux qu'a créés la science moderne, la science des spécialistes.

Les infirmeries se ferment aussitôt qu'elles emploient les Pilules

Et elles n'ont pas peur de le proclamer, de faire prefiter les femmes qui souffrent, les jeunes filles qui dépérissent, de leur inattaquable expérience!

Femmes et jeunes filles aux pâles couleur, nerveuses débilitées qui souffrez, écoutez la voix des bonnes Sorbes et prenez les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique France mericaine.



Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes et sont aussi enviyées dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception de 50 cts. la botte ou six bottes pour \$2.50.

Adressez vos lettres:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE 274, Rue St-Denis, Montréal.

## IMPERIALE

DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000 00 PONDS DE RESERVE - \$2,636.311.00

DIRECTEURS

T. R. Merritt, Pres. D. R. Wilkie V.-P. William Ramsay, Robert Jaffray . Sutherland Stayner, Elias Rogers, Wm. Hendrie.

E. Hav. Assistant gérant générai. W. Moffat, inspecteur en chef. BURBAU PRINCIPAL, TORONTO.

Cor. Wellington St. & Leader Yonge & Queen Sts. TOBONTO\_ Yonge & B.oor Sts.

York and King. Quebec Montreal. SOCCURSALES DANS LE NORD-OUS IT ET LA COLOMBIE .

Winnipeg, Man. ; Brandin, Man. Winnipeg Manitoba North End Branch Portago-la-Prairie, Man.; Calgary, A 118 Prince-Albert, Sask. : Edmonton, Alia. Strathcone, C B. : Vancouver, C. B. Reveistake, C B Nelson C. B. Forguson B. C. Rosibern Sas.

Regina Assa, Granbrook, B. C. SUNCURSALES DAMS UNTARIO:

Victoria B.C. Solden, C.B. Wetaskiwin All.

Niegara Palls, Sault S. Marie. Port Colborne, St. Thomas. Forgus. St. Thomas East Bnd. Ret Portage, Welland. Ingersoil. St. Catharines. Woodstock. Listowel, North Bay Boiton Cat.

Départements D'EPARGES-Les dépots sont reçus et portent interêt.

Achat de débentures des Municipalités. espèce de matière régétale. Agents en Angieterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'en peut crure à l'oreille druite; ce tiquif est à l'en- déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou cablegramme, à aucune des succursales ci-deseus.

N. G. LESLIE. Oérant, Suc. de Winnipeg.

## Bouteille de 50c. Gratis

(Liquozone était auparavant connu au Canada comme l'Ozone Liquéfié de Powley.)

Quand la médecine échoue, essayez Liquozone-nous paierons votre essai.

Il faut que la médecine échoue dans une maladie microbienne, parce que la médecine ne tue jamais des germes.

pour l'essayer.

Rien qu'Oxygène.

Liquosone est simplement de l'oxygène liquide-point de drogues ui d'alcool h'entrent dans as composition. C'est la découverte de Pauli, le célèbre chimiste allemand. qui y passa vingt ans. Son but était d'introduire un tel excès d'oxygène en forme fixe dans le sang, que nul membrane ou tissu.

il en résulte de l'oxygène liquide-un germicide si certain, que nous publions Astème sur chaque bouteille une offre de \$1,000 Affections des lutestins pour un germe qu'il ne peut pas tuer. L'oxygène est un tonique pour vousl'élément le plus essentiel de la vie. Ses Colique-Croup eff-ts sout exhilarants, dépuratifs et Constipation vitalisants. Rien au monde n'est si bon Dysenterie-Diarrhée pour vous. Mais les germes sont des Dartre fariseusevégétans : et cet excès d'oxygène la vie même d'un animal-est mortel à toute Empoissanement du

Nous Payames \$100,000

poison pour vous, et ou ne peut pas en en Amérique. Nous avous fait cela après de catarrhe-toutes les ma'adies contagieusesl'avoir mis à l'épreuve pendant deux tous les résultats de l'impureté ou empoisonne-Liquozone oxygène liquide est le années dans 3,000 cas difficiles, et après ment du sang. seul moyen connu pour tuer les germes dans le corps sans détruire aussi les tissus. Ses résultats dans toutes les maladies montrer la valeur de la découverte de microbiennes sont absolument certains, Pauli. A l'heure qu'il est, les meilleurs car il détruit toujours la cause de la médecins dans toutes les parties du monde Bouteille de 50c. Gratis. maladie. Pour prouver cela-si vous en emploient Liquozone dans toutes les malaavez besoin-nous paierons volontiers la dies microbiennes. Si vous souffrez d'une première bouteille et vous la donnerons maladie microbienne, il faut que vous l'employiez aussi; autrement il faudrait vous ne l'ayez jamais essayé, veuillez nous compter sur la Nature seule pour vous envoyer ce coupon. Alors nous vous trans-

Maladies Microbiennes.

maladies microbiennes. Tout ce que la plir. En justice envers vous-même, veuilmédecine peut faire pour ces maladies, c'est d'aider la Nature à vaincre les germes : et de tels résultats sont indirects et incertains. Liquozone tue les germes pargerme ne pourrait vivre dans aucune tout où ils se trouvent, et les résultats sont inévitables. En détruisant la cause Liquozone fait cela. Il nous exige 14 de la maladie, Liquozone guérit invariajours pour préparer chaque bouteille, mais blement la maladie pour toujours.

Gonorrhée-Blennorrhée Mémorroides-Abots-Aptrais Parumonk La Grippe—Influenza Affections de la Gorge Consomption Maladies des Rognons Hydropisie Maladies de l'Estomac daladies des Femmes

Ferema-Erésypèle Toux-Rhumes Frèvres-Calcul bilaire Tuberculuse Porce Maladies du Cœur Tumers-Ulcères Goitre-Goute Toute drogue qui tae des germes est un pour les droits de propriété à Liquozone fièvre-toute sorte d'inflammation-toute forme

Si vous avez besoin de Liquozone et que mettrons une commande sur votre pharmacien local pour une grande bouteille, et nous en paierons nous-mêmes à votre pharmacien le prix. C'est notre cadean gratuit, que nous vous donnons pour vous convaincre - pour vous montrer ce que Voici les affections reconnues comme c'est que Liquozone et ce qu'il peut accomlez l'accepter aujourd'hui, car cela ne vous impose aucune obligation. Liquozone coûte soc. et \$1 00.

> Découpez ce Coupon car cette offre pourrait bleu ne pas reparaftre. Remplisses les blancs et envoyes le coupos & la Liquid Osose Co., 221-299 E Kinzle St., Chicago, Etats-Unis.

> Liquified Oroge, mais at your me fournisses une houteille de sec. gratis, je la prendrai.

Liquozone-notre nom pour le produit avec marque déposée - se trouve maintenant sur Pleurénie - Baquinancie chaque bouteille du véritable osone liquésé.

To Cure a Cold in One Day Curren Grip in Two Days. Take Laxative Bromo Quinine Tablets. A CX

## GUILBAULT & CIE

IMPORTATEURS DE -

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Pennture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poêles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromagerles. Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 147. - - TÉLÉPHONE, 604.

## Librairies Keroack

RUE DUMOULIN.

Saint - Boniface.

B. Ecreack. H. E. Ecreack.

COIN DES RUES MAIN ET WATER En face de l'Hôtel Manitoba Winnipeq.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de more de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu reaux, cadres, images, articles de piète et de fautaisie, tapisseries, encreafleurs artificielles, bronzes d'eglises, etc . etc . à trè- bas prix, à cause d-

l'importation directe. Nous vendrons en gros au ciergé et aux marchands chapments livrete prières et scapulaires. Remise spéciale aux commissaires et instituleurs,

Les ordres par la maile seront promptement execute.

## CARSLEY &

844. rue Principale, Winney g

Une Tres Grande Vente

——Cette Semaine DANS LES-

HABITS POUR ENFANTS. TROIS LOTS RE UITS à MOIT É PRIX

1ER LOT - Habits de deux morceaux, prix régulier, \$2.25 à \$2.75.

Cette semaine..... \$1.75 2ME LOT-Habits en Tweed fin, plusieurs coaleurs, va-

lant de \$3.00 a \$4 00. Cette semaine ...... \$2 50 3ME lor Habits de différentes

ceaux, valan: de \$4 50 \$5.50 Cetti s main ..... \$3 50

Un nouveau choix en Satine

\$4, 0. \$5.50 et \$7.50 en re-

noire pour dames. I ux très spécial-\$1.00 chaque. Mantiaux d'hiver pour dames, ler I lus nouvelles modes venant d'arriver d'Europe Manteaux pour e fants a \$3,

grandeurs, en trois morluche blanche. 50 pièces d'Indiennes à Meubles, les plus nouveaux dessins, valant 12½c pour 10c. 75 pièces de Flanellette pour robes et blonges à

10c la verge. CARSLEY & CIE, 344, Rue Main.

Un stock Immense vient d'arriver chez C. A. Gareau, marchand, coin des rues Main et Logan: Enseigne des ciseaux d'or.

Le stock le plus complet et qui soit venu a Winnipeg, consistant en fourrures de Dames et Messieurs, hardes faites, merceries, valises etc. etc.

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

GAREAU

Coin des Rue Main et Logan

D'Habillem int pour Hommes

Doivent etre vendus a sacrifices.

Nous avons en mains un assortiment considérable de vête ments pour hommes; réduction de 85 pour cent.

Aussi 700 habillements pour petits garçons toutes grai deurs bas prix.

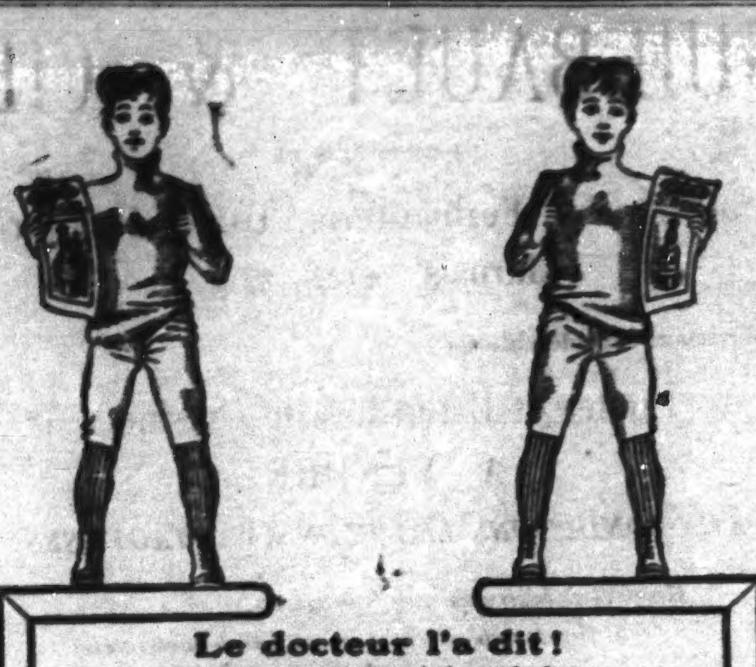
Aussi 1000 mainteaux collerettes pour dames, toute grandeurs toutes modes. De \$3.00 en montant. 100 sous-vêtements a 5c. pour damens. 250 sous-vêtements

en laine, pour hommes: à 45c. 2000 chemises de trentes sortes

jusqu'à 2.50 1000 paires de bas pour dames; 25c. 5 pour \$1.00

Enfin tous ce qui es requis pour la toilette pour hommes et pour dames. Bas prix : belle qualité.

CHEZ BELL 274 Rue Principal A COTE DU SCOTT FURNITURE STORE



Onand nous serons grands nous boirons du bon

pour être forts, robustes et bien portants comme nos chers Le docteur l'a dit! parents.

ASTERN DRUG COMPANY, 14 Rue Fulton, Boston, Mass. C'est le grand réconfortant. BOIVIN, WILSON & CIE. 520 Res Saint-Paul, MONTREAL, CAD. Souls Agents pour l'Amérique.

MUNICIPALITE DE MONT-CALM

mois de Septembre 1903.

Eyres, Eugene Cartier, Narcisse Maurice Dupré, conseillers.

Dupré.

Adopté. Dumontier - Cartier-Que le différend qui existe entre montcommissaire Municipal soit acdit montant. Adopté.

gène Cartier. Dupré - Dumontier-Que le militaires militaires? rapport du comité des finances soit adopté tel que lu. Adopté. Ayotte-Eyres-Que le conseil s'ajourne jusqu'au deuxième mardi de novembre prochain. Adop-

JOSEPH BARIL, Secrétaire Trésorier.

EN TEMPS DE GUERRE

De tout temps, on a eu le sou- Chronique de la Province de dissimuler, le plus longtemps possible, à l'ennemi les troupes et tout le matériel d'armée. De là est née l'éternelle question de la couleur des uniformes, les canons, des fusils, etc.

cerne le scintillement des fusils; rant. Tout le monde est invité et le brunissement des canons et à assister à cette belle cérémonie. des fourreaux de baionnettes est Il y aura des voitures à la stainvariablement répandu aujour- tion pour conduire les personnes d'hui. Mais il n'en est pas de à l'église, et pareillement dans même des couleurs à employer l'après midi, pour les ramener à pour dissimuler de loin les ca- la station. La cérémonie comnons, caissons, grosses voitures mencera à 10 heures précises,

du train, bref tout le matériel de campagne. Et s'il faut en croire une intéressante nouvelle qui nous vient d'Angleterre à ce pro- FURS & JEWELERY CO., Extrait des minutes de la neu- pos, on aurait jusqu'à présent vière séance du conseil de la fait sausse route, en s'arrêtant Marchandises importées; Bi-Municipalité de Montcalm tenue pour cette opération aux tons Letellier ce treizième jour du neutres, tels que le gris ou le brun. Se basant sur le fait que, Présents: Napoléon Comeault, dans la nature, les grandes maspréfet, Louis Ayotte, Thomas L. ses uniformément colorées attirant beaucoup plus facilement Breton, Zéphirin Dumontier, et l'attention qu'un groupe de tous variées, un officier de l'armée an-Le préfet appelle le conseil à glaise a eu l'idée de faire pein- Bromo Quinine Tablets. Tous pharmaciens l'ordre et le greffier donne la lec- dre les affûts et les canons d'un remboursent l'argent quand le remède ture du procès verbal de la der- certain nombre de pièce d'artil- Groveest sur chaque boite 25cts. nière réunion du conseil qui est lerie de campagne, de raies de adopté sur motion de Zéphirin diverses couleurs réputées voyan-Dumontier appuyé par Maurice tes, telles que le rouge, le bleu, le jaune. L'expérience réussit Dumontier-Dupré-Que les mi- pleinement. Les troupes ennutes de la dernière assemblée voyées à la recherche de cette du conseil de la municipalité batterie multicolore ne commensoient acceptées telles que lues. dèrent à la distinguer que lors- plique tout ce qui concerne billets reçus, qu'elle ne fut qu'à 1,000 verges de distances, soit moins d'un rapport de la délégation dans le mille. Au contraire, les pièces peintes uniformément d'un ton Si vous voulez manager, gagner, de l'argent calm et Morris soumis par le nentre formaient une grande ta- promptement du territoire et soyez le preche sombre, visible de loin et mier dans le champ. L'Expérience n'est cepté et qu'un chèque soit fait d'autant plus facilement que le pas necessaire. Nons courons tout le rispar le secrétaire pour payer le terrain de manœuvre était plus ecriviez, à la compagnie J. L. Nichois, clair. Que penser dès lors du Limbee, Toronto. Je donne avis qu'a la prochai- discrédit jeté sur les uniformes Faites mention de ce Journel. ne assemblée du conseil le règle- bigarrés des Ecossais, et d'une ment No. 119 sera amendée. Eu- manière générale sur l'emploi des tons vifs pour les costumes

L'EMIETTEUR.

MALADIE DE COEUR.

chimiste Bonard, remède infaillible pour guérir toute affection Date à Sai t Pierre, Manitoba, ce 2me Municipalité de Montcalm. de cœur. Echantillon envoyé jour de novembre 1903. sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIA-LE Montréal.

LORETTE

La bénédiction des cloches destinées à l'Eglise de Lorette, Fruits. Tabac, Pipes, Cigares, etc L'accord est fait en ce qui con- aura lieu mercredi le 25 du cou-

Après la bénédiction il y aura un grand banquet dans les salles du nouveau couvent. Les membres du clergé sont priés d'assister à cette fête sans autre invita-

FAIBLESSE CHEZ LES FEM' MES

La faiblesse chez la femme rapidement elle suit un traitement avec les pilules de longue vie du chimiste Bonard. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adres-SEZ LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

NGENIEURS: DONNENT CONSULTATIONS

Ouvrages et reparages de toutes sortes en électricité.

264 Portage Avenue Winnipeg Tel. No. 365

## Fourrures & Bijoux F. D. Pambrun.

Vente de Fourrures pour dames; bijoux pour dames, fourrures pour hommes à la

jouterie rançaise.

280 RUE MAIN. AU SUD DE LA RUE GRAHAM.

DOUR GUERIR UN RHUME En un manque son effet; La signature de E W.

ON DEMANDE DES AGENTS

Le fameux' Guide d'Affaires" en anglais et en français,, il fait la proposition la plus forte qu'on a jamais offerte aux agents., plus de 500 leçons d'affaires. Il vous exhypothèques, cheques, traites, mandats, comptes, actes, baux, contrats, etc etc., Auc 'n livre n'a encore eu pareille vente phénomenale comme le "tiuide d'Affaires avec profit et rapidement, demandons

## Avis Public

L'assemblée annuelle des membres de la Societe d'Agriculture de la Division Electorale de Carillon sera tenue à Saint-Les pilules de longue vie du Pierre, dans la salle du Conseil Municipal lundi, le 14me jour de Décembre 1903, à 1

PAUL CHENARD. Sec.-Très., Soc. d'Agriculture de Carillon

EPICERIES

CHAUSSURES SONT

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Quant aux prix, je puis assurer que

e ne crains pas la comparaison avec ies autres magasins du même genoe. Farme. Son, Gru et toutes sortes

de Grains toujours en vente. PELLETER AVENUE TACHE

## ENTREES ENTIRE

PLANS BT SPECIFI-CATIONS FOURNIS

SUR COMAL NDE OUVRAGES GARANTIS REFERENCES DONNELS

SUR DEMANDE Ayant construit plusieurs belles maidences à St-Boniface et aux alentours

Atelier coin des Rues St-Joseph et Pre Residence Rue Desautels St-Beniface. B. P. 164

### Nouvelle Boutique DE PEINTRE RUE LAVERANDRYE

M. F. D. Pambrun désire annoucer au qu'il est prêt à exécuter, à bon marche, tous les ordres que l'on voudra blen lui confiér. Ouvrages garantis, tels que Bianchissages, tapisseries, réparage de meubles etc., etc.,

M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a recu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La Veraudrye Saint-Boniface.

ST-BONIFACE, MAN.

BOIS

Toute Espèce de Boiseries Pines; Chas ais et Portes de Toutes Sortes: Bois de Corde et Charbon Dur et Mon Etant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipeg et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatrio-

COIN DES RUES TACHÉ ET PROVENCHER. Telephone 1364

ETABLISSEMENT



JOS COUTU & FILS, ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU TEL 128, - - FORT STREET, PONT DE ST-BONIFACE.

NOTHE MOTTO sera :-- Satisfaction à tous et prix très modérés. Etant les seuls entr preneurs de pompes funèbres français de la province, nous sollicitons l'encouragement de nos compa-

Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables. Pour service de nuit adressez vous chez M. J. Coutu coin des rues La Verandry et St. Joseph.

TEL. 2084.

## LE PETIT LIVRE D'OR

Traitant les maladies du CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du PORC, des VOLAILLES et du CHIEN. Prix 50cts. Nous n'acceptons pas d'es-

## DR. GRIGNON

tampilles, S'addresser à la

STE-ADELE, Co. TERREBONNE



mande, aux pauvres surtout. KOENIG MED. CO. 100 rue Lake Chicago. bouteille, 6 pour \$5.00.

Notaire Public. TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisse Françaises du Manitobe Argent à Prêter.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg



Siradué de l'Ecole des Embauments de New York, M. Siméou Lauren-donn, un français très compétent out attaché à l'établissement depuis 9 ans et est à la disposition de notre clientèle à toutes heures. 140 Rue Princess

WINNIPEG

MCDONALD & CIE

Tentes et Contre-Vents

Couverture en Caout-chouc pour wagon; Paulins W. W. Matelas, drapeaux; etc.

Tout ordre par lettre exécuté avec promptitude.

WINNIPEG 187 HENRY ST.

VOS MEUBLES

En lieu sûr dans de vastes entrepôts en pierre, quand vous partez pour voyage.

CHEZ

Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG



M. HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dons cet établissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison-seul établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit-Service prompt et attentif.

186 RUE JAMES E. Tel. WINNIPEG



Arthur F. Pigott. Prop. Tel. 780

très serieux sur les ma- Par heure, 7 à 20 h.....\$1.00 ceux qui en font la de. De la gare .......\$1.00

"OU'LL FILE IT IN WAGHORN'S GUIDF WAGHO""

## JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PARK

Notre-Dame de Lourdes, Man; 24-4-01



DE VOUS COUCHER

Un verre de notre bière

"EXTRA STOUT"

Vous fera grand bien. Cela vous assurera un someille tranquille et interrompu; vos herfs reposeront et votre digestion se fera aisément. Le matin, vous vous lève rez fort et vigoureux. Embouteillée en une demi-pinte, pour le

EDWARD L. DREWRY LES

Manufacturier et Importateur. WINNIPEG.

Au Magasin Departemental de

COLLIN & CO.

Marchandises Sèches, Hardes d'hui faites Chaussures, Vaisselle, vendue à 40 pour cent de reduction. Aussi l'assortiment le plus considérable de St. Boniface en 422 Rue Principale - Bloc McIntyre épiceries; voir nos prix.

25 lbs de sucre jaune pour 579 RUE PRINCIPALE 22 lbs de sucre granulé pour

Fleur Strong Baker, O'Gilvie,

Au comptant et pour un mois seulement.

A vendre un magnifique moulin à coudre à moitié prix.

## COLLIN& CIE BILLETS

## NETTOYAGE DE **TAPIS**

MES DAMES, lisez cecl, qui vous regarde: M'étant assuré des services de M. W. CONNORS, un expert, je suis en mesure de potir, astiquer et réparer tous les meubles. M Connors est un artiste de valour dans cette branche et vous n'aures qu'i vous feliciter de le faire travailler sur vos meubles.

Nous n'employens que les meil-leurs ouvriers. Nous posons les tapis l-s nettoyons, nous les mettons comme neufs.

WILL G. FURNIVAL 313 Rue Principale Phon. 2041

GILDE AT BOOKSTORES 50

## VOICI

Le moment de songer à l'avenir est de s'y préparer en suivant les cours du BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province,

Berivez pour avoir nes livrets de Des circulaires sont envoyées sans frais

sur demando adressée à G. W. DONALD, SECRETAIRE

Ecrivez-nous au sujet des Cours Et des prix, etc

> DELLE EVA O'DONNELL Directrice.

## M. DENIS D'AOUST

De Winnipeg circulent sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de lère classe. IMPERIAL STABLE RUE GARRY. Téléphone 141.

## CHOCOLATS SUPERFINS DE BOYD

La confection des chocolats est peutêtre ce que nous soignons le pius. Nous pouvons classer nos chocolats aujourd'hui comme parmi lea meilleurs du continent. Nos chocolats et bonbon- sont insurpassa. SAINT-BONIFACE, ble; mais ils en surpassent beau soup d'autres. Venez en acheter une bolte aujour-

W. J. BOYD,

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE



# DIRECTS

Par voie ferree

Ou Steamers

Pour tous les

Points Plus

Gérant du trafic.

No. 3 sait-elle, est plus sacrée qu'un serment fait aux hommes, et Madame n'a pas le droit d'y manquer. Elle ne le ferait pas d'ailleurs, sans s'exposer à detourner de la tète de l'enfant la protection divine.

Dans ces dispositions de cœur et d'es-

prit, elle facilità l'isolement de sa maitres-

se et du bébé, qui, cependant, de l'aven même de la marquise, avait repris sa plei. ne sante. Suivant son projet, Mme d'Alvinet le nourrit au biberon à partir de la nuit terrihie où elle l'avait si beureusement arrache des bras de la mort. Chaque soir et chaque matin, on lui apportait la quantité de lait suffisante et, muit et jour, mère atten-Live et devouée, elle demourait au chevet

de la chère creature. Chaque après midi, dès que le soleil é. clairait la terre de ses rayons, elle feisait atteler et a'en allait avec le bébé, enveloppe de riches dentelles, faire de longues promenades on grand air pendant la plus midi à deux heures. Trois mois se passèrent ainsi-

fait craindre pour sa vie, poursuitait avec fait passer centici, il y a teut fieu de croi- larité exigée chez un Adonis, il y avait de douceur à ses yeux benne qu'il était

une fièvreuse activité les démarches qui l'a- re que le marquis ne reconnaîtrait nullevaient obligé à entreprendre son voyage, ment en'ui la créature informe dont il s'éafin d'être plus tôt de retour auprès de sa tait séparé avec tant de regret. femme et surtout de l'enfant dont il n'avait pas ignore la grave maiadie.

l'arrivée du marquis. Or, ce ne fut q'uaprès trois mois d'absence qu'il put enlire fixer la date de sun retour. -Rejonissez-vous, dit-elle un jour à la sion. Pourquoi Mine d'Aivinet se preoccubrave femme. Je vais bientôt enfin vous

Le terme que Mme d'Alvinet s'était as-

signé pour reprendre ses fonctione, était

céder la place. Celle-ci se réjouit, en effet, d'autant plus ue sa curionité était vivement excitée. qu'elle n'ava i pas même entrevu depuis la fatale nuit où elle le laissa dejà rigidet violace par les etreintes de la mort conrir chez le docteur Melvan. La quise, par un scrupule peut-être exagére n'avait pas permis qu'elle soulevât iamais ie voile épais sous lequel elle dérobait : tous ses traits forsqu'elle le sortait et travers leggel la nourrice, plus d'une fois.

L'enfant avait six semaines quand il for szisi par le mai implacable dout la veaux mois écoulés, faisait desk un chaude partie de la journée, c'est-à-dire de de changements peuvent s'opèrer dans ce lans de temps dons les traits des êtres de bruns n'étaient pas aus i correctement lailcet age. Blant données surtout les diver- les que ceux d'un dieu grec, et si son nez Le marquis, remis de l'accident qui avait ses phases par lesquelles la maladie avait manquait sinsi que sa bouche, de la régu-

essaya de le voir, mais en vain.

trois mois un enfaut n'est pas reconnais-Il eut été facue à un observateur perspi ce de deviner dans o tte exclamation une mystérieuse terreur une secrète apprehen-

me ceux que leur état aurait dû en rau-Lorsque la dernière de lèche du marquis heures à attendre son retour. Mme d'Al rinet parut en proie à une extrême agitatation que chacun remerqua, mais que l'on attribua à une émotion si légitime que personne n'eut l'idée de la commen-

Le marguis n'avait pas encore trente ans. C'etait un gentilhoume dans toute soc-ptation du mot. Au moral comme au physique, il justifigit sa qualité originelle; de taille moyenne, plutôt grand que petit, il possedait une rare distinction. non qu'is fot beau, mais il avait mieux que cet avantage supertin. Et si ses yeux qui, d'ailleurs vous sied,

tant de franchise de son regard, et tant de presque beau. bonté dans son sourire, qu'on ne s'apercevait pas qu'il fût laid; il plaisait tel qu'il -C'est impossible, se répétait elle avec était ; et, si nul n'eût cru pouvoir établis une anxiete visible, c'est impossible, en entre jui et les Apollon de l'art une com- lui qu'il ne prit pas le temps de retirer paraison, nul, non plus, n'eut eu l'idée de son manteau de voyage empoussièré par le classer parmi les deshérités que la natu. une station de plus de cinquante-huit heure a privés du plus fragile de ses dons, la beauté. Enfin pour tout dire le marquis d'Alvinet était de ces hommes dont on ne remarque pas l'extérieur, mais dont les pait-effe tant qu'on reconnût ou non le béqualites morales se font apprécier. bé : et ce souci n'avait-il pas quelque lien détourné ave : la vigilance excessive Bien des changements s'étaient aussi

qu'elle mettait à cloig ser du berceau mêdepuis son accident, une chute de cheval dont le contre-coup lui avait occasionné une sevre celébrale, l'avait vieilli de dix lui parvint et qu'il n'y sut plus queiques ans. Ses cheveux noirs au depart, étaient maintenant parsemés de multiples fils d'ar, gent. Cette transformation rendait physionnomie si différente que la marquise même. le regarda à deux fois en l'abordant,

> -Il a neigé, dit-il gaiement en portant la main à sa tête, -Cola m'étonnerait moins, répondit-elle

Il sourit.

nord. Mais l'Espagne, avec son brulant Elle ne pariait pas contre sa peuse : Jean d'Alvinet n'avait rien perdu au change;

sur le même ton gai, si vous arriviez du

Après les premières expansions du retour, il voulut voir son fils, et se montre tellement empressé de se rendre près de

Mme d'Alvinet eut une hésitation, elle pálit et dut prend e sur elle ne pogvant son vœu, alle le précèda et ouvrit devant lui la porte de sa chambre où elle avait qu'elle ne permettait qu'à une femme nou- soulagement lui entr'ouvrit les lèvres. vellement dans la maison, de venir faire cette pièce, et que nulle autre qu'eile et

que je ne le renierai pas,

Elle tressaillit.

Le père, heureux et ravi, se pencha sur bien que sa femme n'eût pas l'habitude ses cheveux, à domi blancs, prétait tant lui, l'embrassa et, le saisissant entre ses de se livrer aux pratiques de piété et

cette femme n'y pépétraient,

peut-être qu'il ne vous paraitra plus le -En tous cas, soy-z sure, s'écria-t-il,

-Vous aliez le trouver bien changé,

lui dit-elle avec un sourire contraint

ment venait de s'éveiller lors qu'il l'appresoleil, aurait du fondre cette précoce neige cha Ses joues color es par le sommeil el ses grands yeux bleus pleins de sourire le rendait joli un possible.

chancelant-, qu'elle dut s'appuger au chambranle de la cheminée pour ne pas

-Qu'il est beau, mon enfint! s'exclama le marquis ; qu'il est beau, mon fils ! Et de nouveau il l'embrassa avec trans-

Cette exclamation eut un effet soudain comme involontairement baissée, ses yeux reprirent une sérénité qu'ils n'avaient plus séquestré l'enfant en quelque sorte, puis depais longtemps et un long soupir de

-Beau reprit le père, à rendre les anges je soupire après ce moment.

Il voulut qu'elle lui racontât dans ses

moindres détails, jour par jour et heure par

hrure, les phases de sa terr'ble maladie ses progres, sa décroissance, Blie ne lui révéla qu'à regret et comme cédant à la crainte qu'il n'apprit la véri te par d'antres. l'histoire de son vœu. Elle et de faire naitre des sou cons dans sa Montréal

lement il est des heures où le cœur monte

-Maintenant, fit-ilen s'as-av ant et en

installant le bebé sur ses genoux, il fant

appeler la nourrice, que vou avez si cruellement sevrée des premières caresses de son nourrisson. Je vous en prie, faites-la

Des pas se firent immédialement enten.

dre, elle ouvrit.

-Allez-vous me le laisser voir, enfin ; gronda-t-eile. Il y a assez iongtemps que

C'etait la nourrice.

FOULE DE PREUVES Les pilules de longue , ie du

SUIVEZ L'EXEMPLE

Ne vous désolez pas, s'il vous arrive de contracter un rhume, le BAUME RHUMAL vous guérira. Seulement 25 cts la

Bas Prix. Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry., ou à GEO. H. SHAW,

A ce moment, Mme d'Alvinet était si de lui-même à Dieu. Ce qui expliquait

Cette prière qu'elle n'avait pas de rai son nour ctuder is regets dans son trou. ble ; elle obeit cependant et sonna

A Suipre

chimiste Bonard rendent au sang appauvri sa fore et sa puretė. Echantillos envoyé sur réception de 2. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE.

wit rien d'anormal dans ce fast. Au con

